

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 13905580   |  |   |   |   |   |  |  |  |   |
|--|--|---|---|---|---|--|--|--|---|
| DE   | EN   | FR  | IT  | NL  | ES  | CZ   | HR   | SI   | HU  |
| Vermeiden Sie direkten Hautkontakt mit Steinwolle. Tragen Sie bei der Handhabung Schutzhandschuhe.   | Avoid direct skin contact with rock wool. Wear protective gloves when handling.  | Évitez tout contact cutané direct avec la laine de roche. Porter des gants de protection lors de la manipulation.   | Evitare il contatto diretto della pelle con la lana di roccia. Indossare guanti protettivi durante la manipolazione.  | Vermijd direct huidcontact met steenwol. Draag beschermende handschoenen bij het hanteren.  | Evite el contacto directo de la piel con la lana de roca. Utilice guantes protectores durante su manipulación.  | Zabraňte přímému kontaktu pokožky s minerální vlnou. Při manipulaci používejte ochranné rukavice.  | Izbjegavajte izravan kontakt kože s kamenom vunom. Prilikom rukovanja nosite zaštitne rukavice.  | Izbjegavajte izravan kontakt kože s kamenom vunom. Prilikom rukovanja nosite zaštitne rukavice.  | Kerülje a kőzetgyapot közvetlen bőrrel való érintkezését. A kezelés során védőkesztyűt kell viselni.  |
| Tragen Sie eine geeignete Atemschutzmaske, um das Einatmen von Staubpartikeln zu verhindern.   | Wear an appropriate respirator to prevent inhalation of dust particles.  | Porter un respirateur approprié pour éviter l'inhalation de particules de poussière.  | Indossare un respiratore adatto per prevenire l'inhalazione di particelle di polvere.   | Draag een geschikt ademhalingsstoel om inademing van stofdeeltjes te voorkomen.   | Utilice un respirador adecuado para evitar la inhalación de partículas de polvo.  | Používejte vhodný respirátor, abyste zabránili vdechnutí prachových částic.  | Nosite odgovarajući respirator kako biste spriječili udisanje čestica prašine.   | Nosite odgovarajući respirator kako biste spriječili udisanje čestica prašine.   | Viseljen megfelelő légzőkészüléket, hogy megakadályozza a porrészecskék belélegzését.   |
| Langfristige Exposition gegenüber Steinwolle-Staub kann Atemwegsreizungen verursachen.   | Long-term exposure to rock wool dust can cause respiratory irritation.   | Une exposition à long terme à la poussière de laine de roche peut provoquer une irritation respiratoire.  | L'esposizione a lungo termine alla polvere di lana di roccia può causare irritazione respiratoria.  | Langdurige blootstelling aan steenwolstof kan irritatie van de luchtwegen veroorzaken.  | La exposición prolongada al polvo de lana de roca puede provocar irritación respiratoria.   | Dlouhodobé vystavení prachu z minerální vlny může způsobit podráždění dýchacích cest.  | Dugotrajna izloženost prašini kamene vune može uzrokovati iritaciju dišnog sustava.  | Dugotrajna izloženost prašini kamene vune može uzrokovati iritaciju dišnog sustava.  | kőzetgyapot pornak való hosszú távú expozíció légúti irritációt okozhat.  |
| Halten Sie Kinder und Haustiere von unbehandelten Steinwolleprodukten fern, um versehentliche Exposition zu vermeiden.   | Keep children and pets away from untreated stone wool products to avoid accidental exposure.   | Éloignez les enfants et les animaux domestiques des produits en laine de roche non traités pour éviter toute exposition accidentelle.   | Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dai prodotti in lana di roccia non trattati per evitare esposizioni accidentali.   | Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van onbehandelde steenwolproducten om accidentele blootstelling te voorkomen.  | Mantenga a los niños y las mascotas alejados de los productos de lana de roca sin tratar para evitar una exposición accidental.   | Udržujte děti a domácí zvířata mimo dosah neošetřených produktů z minerální vlny, aby se zabránilo náhodné expozici.   | Držite djecu i kućne ljubimce podalje od neobrađenih proizvoda od kamene vune kako biste izbjegli slučajno izlaganje.  | Držite djecu i kućne ljubimce podalje od neobrađenih proizvoda od kamene vune kako biste izbjegli slučajno izlaganje.  | A véletlen expozíció elkerülése érdekében tartsa távol a gyermekeket és a háziállatokat a kezeletlen kőzetgyapot termékektől.   |
| Bestimmte Dämmmaterialien können leicht entflammbar sein oder das Risiko einer Brandausbreitung erhöhen. Warnungen vor Brandgefahren und entsprechenden Sicherheitsmaßnahmen en könnten angebracht sein. | Certain insulation materials may be highly flammable or increase the risk of fire spreading. Warnings about fire hazards and appropriate safety measures may be appropriate.   | Certains matériaux isolants peuvent être hautement inflammables ou augmenter le risque de propagation d'un incendie. Des avertissements concernant les risques d'incendie et les mesures de sécurité associées peuvent être appropriés.             | Alcuni materiali isolanti possono essere altamente infiammabili o aumentare il rischio di propagazione del fuoco. Potrebbero essere appropriate avvertenze sui rischi di incendio e sulle relative misure di sicurezza. | Bepaalde isolatiematerialen kunnen licht ontvlambaar zijn of het risico op branduitbreiding vergroten. Waarschuwingen over brandgevaaren en daarmee samenhangende veiligheidsmaatregelen kunnen passend zijn. | Ciertos materiales aislantes pueden ser altamente inflamables o aumentar el riesgo de propagación del incendio. Las advertencias sobre riesgos de incendio y las medidas de seguridad relacionadas pueden ser apropiadas. | Některé izolační materiály mohou být vysoce hořlavé nebo mohou zvyšovat riziko šíření požáru. Mohou být vhodná upozornění na nebezpečí požáru a související bezpečnostní opatření. | Određeni izolacijski materijali mogu biti vrlo zapaljivi ili povećati rizik od širenja požara. Upozorenja o opasnostima od požara i povezanim sigurnosnim mjerama mogu biti prikladna. | Određeni izolacijski materijali mogu biti vrlo zapaljivi ili povećati rizik od širenja požara. Upozorenja o opasnostima od požara i povezanim sigurnosnim mjerama mogu biti prikladna. | Bizonyos szigetelőanyagok nagyon gyúlékonyak lehetnek, vagy növelhetik a tűz továbbterjedésének kockázatát. A tűzveszélyre vonatkozó figyelmeztetések és a kapcsolódó biztonsági intézkedések megfelelőek lehetnek. |
| Manche Dämmstoffe haben spezifische Anwendungsbeschränkungen, z. B. in feuchten Umgebungen oder in der Nähe von Hitzequellen. Warnungen vor Einschränkungen bei der Verwendung könnten notwendig sein.   | Some insulation materials have specific application restrictions, for example in humid environments or near heat sources. Warnings about restrictions on use may be necessary. | Certains matériaux isolants ont des restrictions d'application spécifiques, par ex. B. dans des environnements humides ou à proximité de sources de chaleur. Des avertissements concernant les restrictions d'utilisation peuvent être nécessaires. | Alcuni materiali isolanti hanno limitazioni applicative specifiche, ad es. B. in ambienti umidi o vicino a fonti di calore. Potrebbero essere necessarie avvertenze sulle limitazioni d'uso.                            | Sommige isolatiematerialen hebben specifieke toepassingsbeperkingen, b.v. B. in vochtige omgevingen of in de buurt van warmtebronnen. Waarschuwingen over gebruiksbepalingen kunnen noodzakelijk zijn.        | Algunos materiales aislantes tienen restricciones de aplicación específicas, p. B. en ambientes húmedos o cerca de fuentes de calor. Pueden ser necesarias advertencias sobre restricciones de uso.                       | Některé izolační materiály mají specifická aplikační omezení, např. B. ve vlhkém prostředí nebo v blízkosti zdrojů tepla. Mohou být nezbytná upozornění na omezení použití.        | Neki izolacijski materijali imaju posebna ograničenja primjene, npr. B. u vlažnom okruženju ili u blizini izvora topline. Možda će biti potrebna upozorenja o ograničenjima upotrebe.  | Neki izolacijski materijali imaju posebna ograničenja primjene, npr. B. u vlažnom okruženju ili u blizini izvora topline. Možda će biti potrebna upozorenja o ograničenjima upotrebe.  | Egyes szigetelőanyagok speciális alkalmazási korlátozásokkal rendelkeznek, pl. B. párás környezetben vagy hőforrások közelében. Szükség lehet a használat korlátozására vonatkozó figyelmeztetésekre.               |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Deutsche Rockwool GmbH & Co. KG

Rockwoolstr. 37-41

rolf.ley@rockwool.com